

## دراسة وبائية وبكتريولوجية لوباء الكوليرا عام 2007

وسن سامي حميد      ازهار عمران      ابتسام حبيب      كفاح احمد      رواء بهلول      لقاء هادي

### الخلاصة

اجريت هذه الدراسة للتحري عن عزلات بكتيريا الكوليرا بانماطها المصلية وتحت المصلية المسببة لوباء الكوليرا عام 2007 وبالطائق الحديثة ، وبعد مرض الكوليرا من الامراض الوبائية الخطيرة واسعة النشار في احياء العالم ، اذ تؤدي الحالات الشديدة غير المعالجة الى وفاة المصابين بهذا المرض .

جمعت لهذا الغرض (6500) نموذج براز من المرضى المصابين بالكوليرا من (11) محافظة في العراق للفترة من 19-8-2007-12-26 اذ شخصت البكتيريا اعتمادا على صفاتها الزرعية على مختلف الاوساط المستخدمة كذلك باستخدام الفحوص الكيمويوبيوية الفريقيبة لهذه البكتيريا كما تم توکيد التشخيص باستخدام جهاز Mini api لتشخيص بكتيريا الكوليرا خلال اربع ساعات فقط اضافة الى استخدام المصطلح التثسيصي لتحديد الانماط المصلية وتحت المصلية من monovalent & polyvalent .

كما واجرى فحص الحساسية الدوائية لعزلات بكتيريا الكوليرا المسببة لوباء بالطرق التقليدية وكذلك باستخدام جهاز Mini api ايضا والمستخدم لأول مرة في تحديد حساسية بكتيريا الكوليرا للمضادات الحيوية وخلال اربع ساعات ووصولا للتنميط الحيوي كذلك استخدمت بعض الفحوصات الكيمويوبيوية لتحديد عزلات بكتيريا الكوليرا المسببة لوباء تابعة للنمط الحيوي الطور (Eltor) او التقليدي (Classical) . اشارت النتائج الى امكانية عزل وتشخيص (4646) عزلة تابعة للنمط المصلي O1 و كانت جميعها تابعة للنمط تحت المصلي

وعند اجراء بعض الفحوصات الكيمويوبيوية على عزلات بكتيريا الكوليرا اظهرت جميعها انها تابعة للنمط الحيوي الطور Eltor . كما واظهرت النتائج بأن جميع عزلات بكتيريا الكوليرا كانت مقاومة للمضاد الحيوي Trimethoprim-sulphamethoxazole والمضاد التشخيصي O129 وبنسبة 100% في حين اظهرت بقية المضادات الحيوية المستخدمة حسابة بنسبة .

### Abstract

This study was conducted to detect serotype and subserotype of *Vibrio cholerae* isolates causing cholera epidemic in 2007 in Iraq. As one of the most epidemiological dangerous and wide spread disease in the world , chronic cases of such disease when untreated fastly lead to the death of patients . for this purpose (6500 ) fecal samples , were collected from patients suffered of watery diarrhea (cholera) in (11) governorates of Iraq . The period from 19-8-2007 to 26-12-2007 . Mini api (Rapid ID 32 E) kits system were used for bacterial identification (*V.cholerae*) during four hours only . In addition to that diagnostic serotyping have been also used to detect the serotype and sub serotype from polyvalent & monovalent . Also Mini api (Rapid ATB E ) kits system were used for bacterial sensitivity test for first time in Iraq through (4) hours till biotypes .Some biochemical test were applied to investigate whether the isolates belonged to the results showed Eltor or Classical biotypes. The results appeared 4646 isolates, all of them belonged to (O1) serotype & Inaba sub serotype, and some biochemical tests proved all these isolates returned to Eltor biotype.

All strains were resist to Trimthoprim – sulphamethoxazole & 0129 disc ( 100% ) . While another antibiotics were sensitive to *V.cholerae* (100% ) .

### المقدمة

يعد مرض الكوليرا (الهيضة) والذي تسببه أنماط مصلية وتحت مصلية من بكتيريا الكوليرا من الامراض الوبائية والمتوطنة في كثير من دول العالم ولاسيما الدول النامية وقد امتد هذا المرض عبر التاريخ في سبع هجمات وبائية منذ عام 1816-1817 وحتى يومنا هذا، اذ ان الاوبئة السنت الاولى كانت متسبة عن النمط الحيوي التقليدي والذي أستبدل منذ عام 1960 بالنمط الحيوي الطور والذي كان سبباً لحدوث الوباء السابع ( Winn et al.,2006 ; Janda.,1998) . وفي عام 1992 الى 1993 حدث الوباء الثامن للكوليرا والذي كان بسبب النمط المصلي 0139 التابع للنمط الحيوي الطور (Farugque etal.,2003; Albert, 1997) . وبعد

الماء الملوث غير الصالح للشرب من الوسائل المهمة لأنقال مرض الكولييرا الوبائي فضلاً عن مجموعة من الأغذية الملوثة بفضلات الأشخاص المصابين بالمرض (Harvey and Pamela, 2007).

أُستخدمت المضادات الحيوية في علاج مرض الكولييرا لامتلاكها التأثيرات الواسعة في الحد من الآسهام الشديد والمتكرر والسيطرة على مسبباته بيد أن الاستخدام العشوائي الواسع للمضادات الحيوية يمكن أن يزيد من خطورة الموضوع وذلك بظهور عزلات من بكتيريا الكولييرا مقاومة لبعض المضادات الحيوية شائعة الاستخدام في علاج مرض الكولييرا.

جاءت هذه الدراسة لتهدف إلى عزل وتشخيص مسببات مرض الكولييرا بانماطها المصلية وتحت المصلية المسببة لوباء الكولييرا لعام 2007 باستخدام الطرائق الحديثة والجديدة والسريعة لتشخيص هذه البكتيريا المسببة للأوبئة في العراق وباستخدام تقنية Mini api وكذلك لتحديد حساسية المضادات الحيوية المثلث لعلاج هذا المرض وبالطرائق الحديثة كما وتم تحديد توزيع الاصابة بمرض الكولييرا حسب محافظات القطر المشمولة بالاصابات التي سببت الوباء.

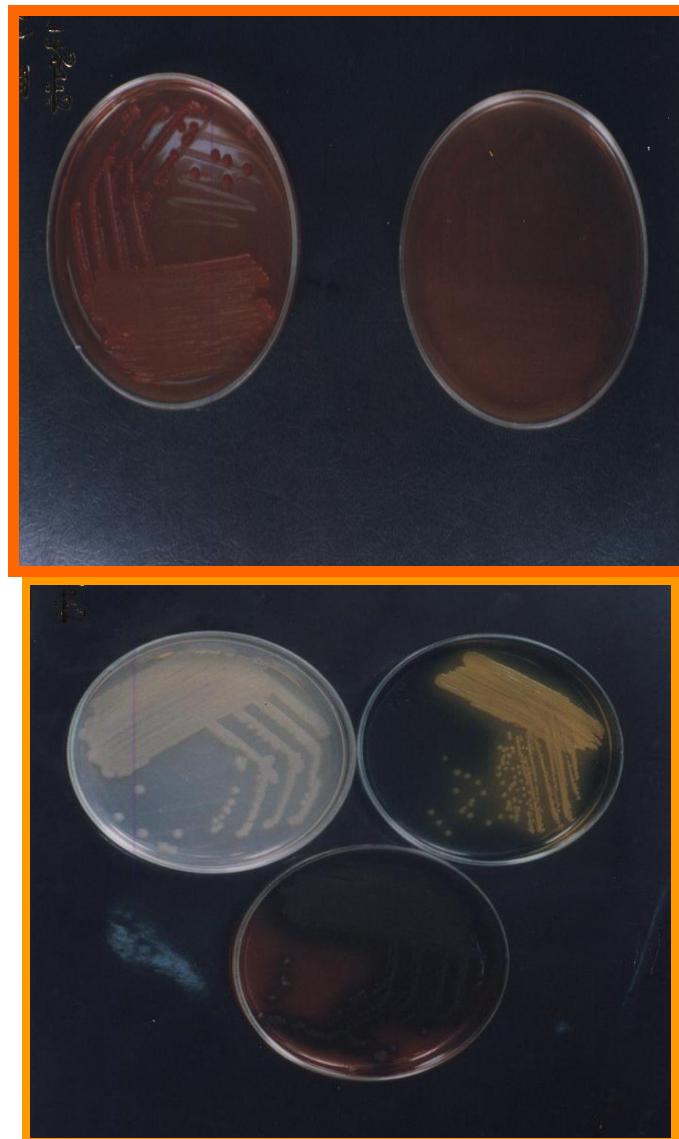
### المواد وطرائق العمل

تم جمع ( 6500 ) نموذج براز مرضى من (11) محافظات القطر (بغداد-ديالى - صلاح الدين - الانبار - سليمانية - أربيل - كركوك - نينوى - البصرة - واسط - دهوك) للفترة من 19-8-2007-26-12-2007 وحسب توصيات منظمة الصحة العالمية نقلت النماذج إلى مختبر الصحة العامة المركزي على الوسط الناقل Cary and Blaire الذي استخدم لأول مرة في نقل بكتيريا الكولييرا الموجودة في الخروج والذي يحتفظ ببقاء البكتيريا حية لمدة 30 يوماً أذ استبدل عن الوسط الناقل sea salt water والذى لا يتعدى بقاء البكتيريا فيه عن (3) أيام فقط. وفي المختبر تم نقل جزء من كل نموذج إلى الوسط الزراعي الاغنائي Alkaline peptone water وحضر بحرارة 37 م لمرة 4-6 ساعات تحت ظروف هوائية . وبعد انتهاء فترة الحضن نقل جزء من النمو البكتيري وخطط على سطح أطباق بتري حاوية على أوساط زرعية تقريبة كوسط الماكونكي وأنتخابية كوسط TCBS وأغذائية و تشخيصية كوسط Blood agar حضنت بعدها بحرارة 37 م لمرة 24 ساعة وفقاً لتعليمات منظمة الصحة العالمية (WHO,1997;Forbes etal.,2007). وبعد تقنية البكتيريا شخصت بتقنية Mini api بنوع خاص من الاشرطة ( Rapid ID 32 E ) والذي يتضمن 30 فحصاً وقد تم استخدامه كأحدى الطرائق السريعة والدقيقة لتشخيص هذه البكتيريا المسببة لوباء الكولييرا وتم حضن هذه الاشرطة بحرارة 37 م لمرة 4 ساعات ، كما وتم تشخيص العزلات مصلياً بنوعين من المصلول المضادة Polyvalent and Monovalent وحددت الانماط الحيوية للنقط المصللي O1 بالاعتماد على التفاعلات الكيمويومبية من تحلل الدم وتفاعل الفوكس بروس كاور ودراسة حساسية عزلات بكتيريا الكولييرا للمضاد الحيوي polymixin B (50 u) . كما وتم تحديد حساسية بكتيريا الكولييرا للمضادات الحيوية وباستخدام جهاز Mini api نوع خاص من الاشرطة ( Rapid ATB E ) والمتضمنة 30 مضاد حيوياً أذ حضنت بحرارة 37 م لمرة 4 ساعات .

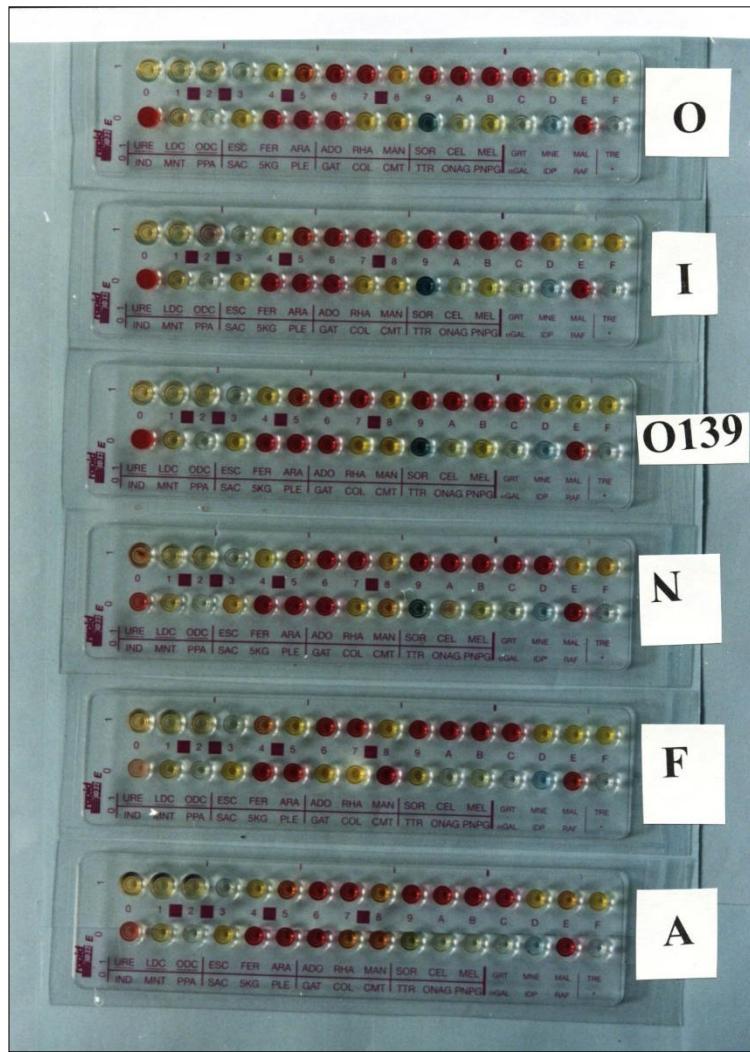
### النتائج والمناقشة

بعد ان تمت معاملة نماذج الخروج المستلمة من مستشفيات بغداد والمحافظات على الوسط الزراعي الناقل Cary & Blaire زرعت النماذج على الاوساط الزرعية الاغنائية والتقريرية والتشخيصية حيث شخصت العزلات بالاعتماد على صفاتها الشكلية على الاوساط الزرعية المختلفة (شكل-1) ، اذ اظهرت العزلات على وسط TCBS لونا اصفر دلالة على تخمرها لسكر السكروز (Forbes; et al., 2007) فيما كانت العزلات شاحبة اللون على وسط الماكونكي بعد حضانة 24 ساعة لعدم قدرتها على تخمر سكر اللاكتوز لكن عند اطالة فترة الحضن لمدة -2 (3أيام ادت الى اعطاء المستعمرات لونا وردية دلالة على تخمرها لسكر اللاكتوز بصورة بطيئة Late lactose ferment Levinson&Jawetz, 2000) . اما على الوسط الزراعي blood agar قد اعطت المستعمرات تحلاك ااما لا للدم نتيجة لامتلاكه انزيم الهيمولysis (Harvey and Pamela, 2007) .

شخصت العزلات توكيديا بجهاز Rapid ID 32 E وبنوع خاص من الاشرطة Mini api بعد حضانة 4 ساعات فقط (شكل-2) و (جدول-1) . اذ يعد التشخيص بهذه الطريقة من الطرائق الحديثة والسريعة الانجاز في تشخيص مرض الكولييرا خصوصا في أوقات حدوث الوباء اذ تعطي النتيجة خلال 4 ساعات وهذه ضرورية للوقف على أعداد ونسب الاصابات لتحديد الموقف الوبائي للقطر وكذلك لأعطاء العلاج اللازم للسيطرة على انتشار الوباء .



( الشكل - 1 ) نمو بكتيريا الكولييرا على مختلف الاوساط الزرعية  
( TCBS , MacConkey , Blood , Neutrient )



(الشكل-2) نتائج اختبارات Rapid ID 32 E لبكتيريا الكولييرا

جدول (1) نتائج فحوصات نظام (Rapid ID 32 E) لعزلات بكتيريا الكولييرا

الاختبار	V. cholera (O1-Inaba)
URE	-
LDC	+ or -
ODC	+ or -
ESC	-
FER	+
ARA	-
ADO	-
RHA	-
MAN	+
SOR	-
CEL	-
MEL	-
GRT	-
MNE	+
MAL	+
TRE	+
IND	+
MNT	-
PPA	-
SAC	+
5KG	-
PLE	-
GAT	-
COL	+
CNT	+
TTR	-
ONAG	+
PNPG	+
$\alpha$ GAL	-
IDP	+
RAF	-
OX	+

(+) : نتائج موجبة

(-) : نتائج سالبة

تشير النتائج الواردة في جدول (2) ان جميع عزلات بكتيريا الكولييرا المسببة لحدوث وباء 2007 كانت تابعة للنوع المصلي O1 والنوع تحت المصلي Inaba من بكتيريا الكولييرا ويعود السبب في ذلك ان هذا النوع هو نمط متواطن في محافظات قطربنا بأعتباره واحد من اهم المسببات الرئيسية لمرض الكولييرا وتتفق هذه النتيجة مع ما جاء

في (Gupta et al., 2000) وعند توفر الظروف البيئية الملائمة لنمو هذه البكتيريا فينشط ذلك النمط محدثا اصابات شديدة بالاسهال المائي الشديد والمتكرر والذي يعود لأعراض مرض الكوليرا في مناطق سبق حدوث الوباء فيها ( متقطنة ) او في مناطق تعرض للوباء لأول مرة (وبائية ) وهذا ما حدث في وباء الكوليرا لعام 2007 اذ كانت جميع العزلات غير متقطنة والتي تم التعرض اليها لأول مرة .

وعند تمييز العزلات التابعة للنمط المصلى O1 حيويا اعتمدت بعض التفاعلات الكيموحيوية والتي ادت هذه العزلات الى تحل كريات الدم الحمراء للأغnam تحللا كاما وذلك لأمتلاكه لأنزيم الهيمولايسين (Alm et al ., 1988) ، وكانت جميع العزلات موجبة لاختبار الفوكس بروس كاور (Myrivk & Weiser , 1988) وعند اجراء فحص الحساسية الدوائية للمضاد (50 u polymixin B) فقد اعطت العزلات نتيجة سالبة اي انها مقاومة للمضاد بنسبة 100 % (Tamayo et al ., 1997). ومن مجل هذه الاختبارات قد اظهرت النتائج ان جميع العزلات التابعة للنمط المصلى O1 من بكتيريا الكوليرا تعود للنمط الحيوي الطور (Eltor) ولم تظهر اي عزلة للنمط الحيوي التقليدي والذي اخترى منذ عام 1960 على الرغم من كونه شائعا في جنوب شرق اسيا كالهند لحد الان (Wilson et al ., 2005) .

**جدول (2) توزيع الاصابة بمرض الكوليرا حسب الانماط المصلية وتحت المصلية**

العدد	النمط المصلى وتحت المصلى
4646	<i>Vibrio cholerae (O1)</i>
4646	<i>Vibrio cholerae (Inaba)</i>

اشارت النتائج التي تم الحصول عليها (جدول -3) والخاصة بتوزيع الاصابات بوباء الكوليرا في محافظات القطر التي ظهرت فيها ان أعلى الاصابات كانت (3001) قد سجلت في محافظة كركوك فيما كانت محافظة البصرة والانبار الأقل في اعداد الاصابة (1,2 ) على التوالي وتشير هذه النتائج بان وباء الكوليرا قد بدء في المناطق الشمالية أبتداء من محافظة السليمانية ثم اربيل ومنه الى كركوك في حين كانت اعداد الاصابة بوباء الكوليرا (146) في محافظة بغداد . ويعود السبب في اختلاف اعداد الاصابة الى الظروف البيئية من رطوبة نسبية وأرتفاع وأنخفاض في درجات الحرارة الملائمة للنمو بكتيريا الكوليرا وكذلك للظروف الصحية الرديئة كقلة توفر الماء الصالح للشرب جراء النقص في تعقيم شبكات تصفية المياه في تلك المحافظات وخضوع بعض المحافظات الشمالية لاستهلاك الماء عن طريق حفر الآبار، فضلا عن سوء التغذية وقلة المناعة . كما وان للجانب البكتريولوجي (في مختبرات المستشفيات ) دورا مهما في عزل وتشخيص بكتيريا الكوليرا من محافظة أخرى .

جدول (3) توزيع حالات الاصابة بوباء الكولييرا حسب المحافظات التي ظهر فيها الوباء

المحافظة	العدد
كركوك	3001
سليمانية	1228
اربيل	243
بغداد	146
صلاح الدين	14
ديالى	15
نينوى	6
الانبار	2
دهوك	6
البصرة	1
واسط	4
المجموع	4646

ونظرا لأهمية فحص الحساسية الدوائية للمضادات الحيوية لبكتيريا الكولييرا حيث تمتاز بأمكانيتها للحد من اعداد البكتيريا وكمية الاسهال المتبعة عنها وتقلل مدة عد مرضا الكولييرا ولاهميتها في تحديد مصدر الاصابة بهذا المرض فقد اجري هذا الفحص بطريقة حديثة ومتقدمة والتي تقرأ اليها حيث تظهر النتيجة من على شاشة جهاز مزود بحاسوب وبواسطة اشرطة خاصة . أذ بينت النتائج في (جدول - 4) و(الشكل - 3) نتائج حساسية بكتيريا الكولييرا لثلاثين مضادا حيويا فلوحظ ان هذه البكتيريا بنمطها المصلي Inaba تظهر حساسية لجميع المضادات الحيوية ومنها Tetracycline , Ampicilline,Trimethoprim-Sulphamethoxazole . في حين اظهرت عزلات هذه البكتيريا مقاومة شديدة لهذين المضادين في وباء الكولييرا لعام 1999 (Alkarkhi, 2005). في حين جاءت دراسة (Hofer et al 1999) للنمط تحت المصلي Inaba والتي اظهرت مقاومة بنسبة 100% للمضاد الحيوي . Tertracycline .  
اما بالنسبة للمضاد الحيوي Trimethoprim-Sulphamethoxazole فيبيت النتائج المدونة في جدول (4) ان بكتيريا الكولييرا بنمطها المصلي Inaba المسبة لوباء 2007 اظهرت مقاومة بنسبة 100% وجاءت هذه الدراسة مخالفة لما جاء في ( Hofer et al 1999 ; Alkarkhi , 2005 ) .  
تشير محصلة نتائج هذه الدراسة ان عزلات الكولييرا المسبة لوباء كانت مقاومة للمضاد الحيوي Trimethoprim-sulphamethoxazole بنسبة 100% في حين اظهرت حساسية لبقية المضادات الحيوية المستخدمة في الدراسة ومنها مضاد Tetracycline,chloramphenicol,Gentamycin,Ciprofloxacin وهذا مخالف للأوئلة السابقة حيث كانت العزلات مقاومة للمضادات Gentamycin ,Trimethoprim-sulphamethoxazole ,Ampicillin , وحساسة للمضاد Chloramphenicol .

ما يدل على ان بكتيريا الكولييرا المسيبة للlobاء دخلت للقطر لأول مرة واظهرت اختلافا من حيث حساسيتها ومقاومتها للمضادات الحيوية شائعة الاستخدام في علاج مرض الكولييرا عن العزلة الم-tonene في القطر، كما واظهرت بكتيريا الكولييرا مقاومة 100% للمضاد التشخيصي O129 وهذا مخالف لبكتيريا الكولييرا المسيبة للأوبئة السابقة والتي تظهر حساسية لهذا المضاد التشخيصي (Jean, 2003).

**جدول (4) حساسية بكتيريا الكولييرا للمضادات الحيوية**

Vibrio cholera ( Inaba )		المضاد الحيوي
%	Sensitive/Resistant	
100	S	AMO
100	S	AMC
100	S	TIC
100	S	TCC
100	S	PIC
100	R	TZP
100	S	CFT
100	S	CXM
100	S	CXT
100	S	CTX
100	S	CAZ
100	S	CFM
100	S	CPO
100	R	FEP
100	S	IMI
100	S	TET
100	S	ATM
100	S	TOB
100	S	AKN
100	S	GEN
100	S	NET
100	S	ISP
100	S	NAL
100	S	PEF
100	S	OFL
100	S	CIP
100	S	FUR
100	R	TSU
100	S	CMP
100	S	FOR

**S: Sensitive**  
**R: Resist**



(الشكل - 3 ) : نتائج الحساسية الدوائية لأنواع الضمادات باشرطة

( Rapid ATB E ).

## References

- Albert, M.J. (1997). Rapid detection of *Vibrio cholerae* 0139 Bengal from stool specimens by PCR. J. of Clinical Microbiol. (35) : 1663-1665.
- Alkarkhi, K A.(2005).Bacteriological and Biochemical Study of some virulence factor produce by Vibrio cholera locally isolated from cholera patients.Ph.D. Thesis . Science college .Almusranseria university .
- Alm, R.A.; Stroener, U.H.; Manning, PA. (1988). Extracellular proteins of *Vibrio cholerae* nucleotide sequence of the structural gene (hly A) for the hemolysin of the hemolytic Eltor strain of (017) and characterization of the (hly) A mutation in the non-hemolytic classical strain 569 B. Mol. Microbiol. (2) : 481-488.

- Farugque, S.M.; Chowdhury,N.; Kamruzzaman,M.; Ahmad,Q.; Farugque, A.; Salam, M.; Ramamurthy, T.; Nair, G.; Weintraub, A. and Sack, D.(2003). Reemergence of epidemic *Vibrio cholerae* O139, Bangladesh. *Emerg infect Dis.* 0:1116-1122.
- Forbes, B.; Sahm, D. and Weissfeld, A. (2007). *Vibrio, Aeromonas Plesiomonas and Chromobacterium.ch,28*.In *Diagnostic microbiology*, 12th(ed.):371-379. Mosby.USA.
- Gupta A,Jain, S.and Mahawal , BS. (2000). Out break. Of cholera in arid zone of Bikaner . *Indian , J. Med. Res.* Iio: 126-127.
- Harvey, R and Pamela, C. (2007). Gastrointestinal gram negative rodes. In *Illustrated reviews: Microbiology*, 2<sup>nd</sup>(ed) : 121. Williams and Wilkins. USA
- Hofer, E. ; Quintaes, BR. ; Dos, R. ; Rodriques, D. ; Seki, ML. ; Fietose, Is. And Ribier, O. H. (1999). The emergence of Multiple antimicrobial resistance in *Vibrio cholerae* Isolated from gastroenteritis patient in Ceara, Brazil . *Rew. Soc. Bras. Med. Trop.* 32 (2) : 151 – 156 .
- Janda J. (1998).*Vibrio,Aeromonas and Plesiomonas*. In *Microbiology and microbial infections*, 9<sup>th</sup>(ed): 1073. Arnola.London
- Jean-Michel (2003). Annual report of cholera and Vibrios. *Microbiology*. 1<sup>st</sup> ed. Churcill Livingston. Edinburgh .
- Levinson , M. and Jawetz , E (2000). *Medical Microbiology and Immunology* . middle East Edition Appleton and Lange. Puplicatioin , Libraivie duliban , California.
- Myrirk, Q.N. and Weiser , R.S. (1988) . Fundamental of Medical Bacteriology and Mycology 2nd ed., Lea. And Fibiger. Philadelphia.
- Tamayo, M; Koblavi, Greimno,F.; Gastanad a, E. and Crimont, P.A.D. (1997) Molecular epidemiology of *Vibrio cholera* O1 isolates from Colombia. *J-med-Microbiol-* 46:611-616.
- Wilson. G.; Miles , A. and Parker , M.T. (2005). *Topley and wilson's. principles of bacteriology, Virology and Immunity* -10th ed hodder Arnold. London.
- Winn,W.; Koneman, E.; Allen,S.; Procop, G.; Schreckenberger, P.; Janda,W.; Woods, G.(2006).
- The families *Vibrioanaceae* and "aeromonadaceae, ch.8, In Konemans color atlas and textbook of diagnostic microbiology, 6<sup>th</sup>(ed.): 409-428. Lippincott Williams & Wilkins. USA.
- World Health Organization (1997). Guide line for cholera control.